

3. Le Ministère a l'intention de maintenir le programme actuel. Toutes décisions d'en modifier les plans seront annoncées en temps utile.

L'IMPORTATION FRANC DE DOUANE D'ÉQUIPEMENT AGRICOLE

Question n° 1049—**M. Mather:**

Envisage-t-on la possibilité d'accorder la permission d'introduire au Canada, franc de douane et de taxe d'accise, de l'équipement et des appareils agricoles de modèles non fabriqués au Canada et indispensables à la préparation des fruits et des légumes?

L'hon. Mitchell Sharp (ministre des Finances): On étudie actuellement dans le cadre de la préparation du Budget des requêtes demandant que soient soustraits au droit de douane et à la taxe de vente de l'équipement et des appareils de modèles non fabriqués au Canada et utilisés dans la préparation des fruits et des légumes, ainsi que des représentations portant sur d'autres questions relatives au tarif des douanes et à la taxe de vente.

LES PARCHEMINS DE LA «DÉCLARATION CANADIENNE DES DROITS»

Question n° 1051—**M. Stefanson:**

L'Imprimeur de la Reine a-t-il en stock des parchemins de la «Déclaration canadienne des droits» et, dans le cas de la négative, a) depuis combien de temps l'approvisionnement est-il épuisé et, b) le gouvernement compte-t-il entreprendre la réimpression de ce document à l'intention du grand public?

L'hon. Judy V. LaMarsh (secrétaire d'État): Non, s'il s'agit du texte anglais; oui, s'il s'agit du texte français.

a) Février 1966 dans le cas du texte anglais; b) jusqu'à présent la demande n'a pas justifié une réimpression.

LA LIMITATION DES CAMPAGNES ÉLECTORALES FÉDÉRALES

Question n° 1089—**M. MacRae:**

Le gouvernement envisage-t-il de présenter une loi qui limiterait les campagnes électorales fédérales à un maximum de quatre semaines?

M. John R. Matheson (secrétaire parlementaire du premier ministre): La réponse à cette question est la même que celle qu'on a donnée à la question n° 927 le 21 mars 1966 et qui est marquée d'un astérisque; voir le hansard à la page 2928.

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

LES SUBVENTIONS ET BOURSES DE RECHERCHES

Question n° 41—**M. Allard:**

1. Par subventions et par bourses de recherches, quelles furent les sommes d'argent dépensées, dans

[L'hon. M. Greene]

chaque province par le Conseil national de recherches en 1960, 1961, 1962, 1963, 1964 et 1965?

2. Outre le Conseil national de recherches, quelles sont les institutions fédérales de recherche?

3. Par subventions et par bourses de recherches, quelles furent les sommes d'argent dépensées, dans chaque province, par le Conseil national des Arts, en 1960, 1961, 1962, 1963, 1964 et 1965?

(Le document est déposé.)

LES CONFÉRENCES FÉDÉRALES-PROVINCIALES

Question n° 71—**M. Macquarrie:**

1. Depuis le 15 juin 1963, combien y a-t-il eu de conférences fédérales-provinciales?

2. Lesquelles de ces conférences ont eu lieu, a) à l'échelon ministériel, b) à l'échelon officiel?

3. Lesquelles de ces conférences comportaient des séances ouvertes aux journalistes et au public?

(Le document est déposé.)

LES PROJETS DE L'ARDA AU QUÉBEC

Question n° 373—**M. Laprise:**

1. Au cours de 1964-1965, quels travaux ont été entrepris sous le régime de la Loi sur la remise en valeur et l'aménagement des terres agricoles, et en quoi consistent ces travaux, a) dans la province de Québec, b) dans le comté de Chapleau?

2. Quel est le coût de chacun de ces travaux?

3. Quels sont les projets à l'étude, et devant commencer bientôt, a) dans la province de Québec, b) dans le comté de Chapleau?

4. Quelle somme sera affectée à chacun de ces projets?

(Le document est déposé.)

VOYAGES PAR AVION DU MINISTRE DES FORÊTS

Question n° 516—**M. Coates:**

1. Combien de fois le ministre des Forêts s'est-il servi d'un avion du ministère des Transports ou d'un avion privé aux frais de l'État depuis sa nomination comme membre du Cabinet?

2. A quelles dates le ministre des Forêts a-t-il voyagé par avion aux frais de l'État, quelle était sa destination, et pour combien de temps avait-il l'avion à sa disposition chaque fois?

3. Quel sont les noms de toutes les personnes qui accompagnaient le ministre lors de chacun des voyages susmentionnés, et quel était le but de chacun de ces voyages?

VOYAGES PAR AVION DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES

Question n° 517—**M. Coates:**

1. Combien de fois le secrétaire d'État aux Affaires extérieures s'est-il servi d'un avion du ministère des Transports ou d'un avion privé aux frais de l'État depuis sa nomination comme membre du Cabinet?

2. A quelles dates le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a-t-il voyagé par avion aux frais de l'État, quelle était sa destination, et pour combien de temps avait-il l'avion à sa disposition chaque fois?

3. Quels sont les noms de toutes les personnes qui accompagnaient le ministre lors de chacun des voyages susmentionnés, et quelle était la raison de chacun de ces voyages?